



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Maritime Aircraft Division/Division de aéronefs  
maritimes

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C1, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> R&O for the TPS-70	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-152708/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-152708	<b>Date</b> 2015-11-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BQ-137-25436	
<b>File No. - N° de dossier</b> 137bq.W8485-152708	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-18</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Francoeur-Massia, Diane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 137bq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-9114 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-0437
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8485-152708  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8485-152708

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
W8485-152708

Buyer ID - Id de l'acheteur  
137BQ  
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

---

La modification n ° 2 est à modifier Partie 5 – Attestations

Prolonger la clôture des soumissions jusqu'au 11 décembre 2015

**\*\* Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées. \*\***

1. A l'article 5 de certification, 5.1.3 Attestation du contenu canadien

**SUPPRIMER** dans son intégralité  
**INSÉRER** à la place

### **5.1.3 Attestation du contenu canadien**

Clause A3050T du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (2014-11-27),  
Définition du contenu canadien.

Clause A3053T du Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (2010-01-11),  
Attestation du contenu canadien tels qu'ils sont joints aux présentes

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8485-152708  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8485-152708

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
W8485-152708

Buyer ID - Id de l'acheteur  
137BQ  
CCC No. /N° CCC - FMS No. /N° VME

---

## **Attestation du contenu canadien**

Cet achat est limité aux produits canadiens.

Le soumissionnaire atteste que :

( ) au moins 80 p. 100 du prix total de la soumission correspond à des produits canadiens tel qu'il est défini au paragraphe 1 de la clause A3050T.

Pour de plus amples renseignements afin de déterminer le contenu canadien de plusieurs produits, plusieurs services ou une combinaison de produits et de services, consulter l'Annexe 3.6(9), Exemple 2 du Guide des approvisionnements.